

MEMORIAL
Journal Officiel
du Grand-Duché de
Luxembourg



MEMORIAL
Amtsblatt
des Großherzogtums
Luxemburg

RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 39

4 juin 2009

S o m m a i r e

Arrêté ministériel du 11 mai 2009 portant nomination d'un assesseur-employeur auprès du Tribunal du Travail de Luxembourg	page 840
Arrêté ministériel du 26 mai 2009 portant désignation des membres de la commission de suivi pluripartite en matière de déchets de piles et d'accumulateurs	840
Arrêtés ministériels pris en vertu de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise	841
Administration des Eaux et Forêts – Affectation	844
Administration de l'Environnement – Nominations	844
Administration de la Gestion de l'Eau – Congé sans traitement – Démission	844
Administration pénitentiaire – Nomination	844
Administration des services techniques de l'agriculture – Examen spécifique pour l'occupation du poste de chef d'atelier – Nominations	844
Centre commun de la sécurité sociale – Examens	845
Centre des technologies de l'information de l'Etat – Examen	845
Conseil d'Etat – Nomination	845
Corps diplomatique – Nominations	845
Entreprises de réassurances – Fusion-absorption entre les entreprises de réassurances «INSUTREL S.A.» et «REALYS RE S.A.»	845
Institut national d'administration publique – Examen de fin de formation générale – Carrières inférieures et moyennes/secteurs étatique et communal	845
Magistrature – Démission	845
Ministère de l'Education nationale et de la Formation professionnelle – Enseignement fondamental – Programme de recrutement des instituteurs de l'enseignement fondamental	845
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Activité d'assistance parentale – Agréments	846
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Maisons d'Enfants de l'Etat – Examens	846
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Maisons relais pour enfants – Agréments	846
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Services pour Jeunes – Agréments	850
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Service Solidarité – Agrément définitif	850
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Structures d'accueil sans hébergement pour enfants – Agrément	850
Notariat – Nomination – Vacance de poste	850
Relevé des faillites prononcées par les tribunaux de commerce pendant le mois d'avril 2009 ...	851
Santé – Art de guérir – Pharmaciens	853
Service Central des Imprimés et des Fournitures de Bureau de l'Etat – Examens de carrière ...	854

**Arrêté ministériel du 11 mai 2009 portant nomination d'un assesseur-employeur
auprès du Tribunal du Travail de Luxembourg.**

Le Ministre de la Justice,

Vu les articles 56-1 et 56-2 de la loi modifiée du 7 mars 1980 sur l'organisation judiciaire;

Vu l'arrêté ministériel du 23 décembre 2008 portant nomination des assesseurs effectifs et suppléants près les tribunaux du travail;

Vu la proposition de la Chambre de Commerce;

Arrête:

Art. 1^{er}. Monsieur Patrick WOLTER, Chambre de Commerce, demeurant à L-1420 Luxembourg, 113, avenue Gaston Diderich, est nommé assesseur-employeur au Tribunal du Travail de Luxembourg en remplacement de Madame Françoise ALEX, demeurant à L-1513 Luxembourg, 72, bd Prince Félix, dont il achève le mandat.

Art. 2. Le présent arrêté sera publié au Mémorial.

Art. 3. Ampliation de l'arrêté sera adressée à l'intéressé pour lui servir de titre. Copie de l'arrêté sera transmise à la Cour des Comptes et à Monsieur le Procureur Général d'Etat pour information.

Luxembourg, le 11 mai 2009.

Le Ministre de la Justice,

Luc Frieden

**Arrêté ministériel du 26 mai 2009 portant désignation des membres
de la commission de suivi pluripartite en matière de déchets de piles et d'accumulateurs.**

Le Ministre de l'Environnement,

Vu l'article 9 de la loi modifiée du 17 juin 1994 relative à la prévention et à la gestion des déchets;

Vu la loi du 19 décembre 2008

- a) relative aux piles et accumulateurs ainsi qu'aux déchets de piles et d'accumulateurs
- b) modifiant la loi modifiée du 17 juin 1994 relative à la prévention et à la gestion des déchets;

Arrête:

Art. 1^{er}. Sont nommés membres de la commission de suivi pluripartite telle qu'elle a été instituée par la loi du 19 décembre 2008

- a) relative aux piles et accumulateurs ainsi qu'aux déchets de piles et d'accumulateurs
- b) modifiant la loi modifiée du 17 juin 1994 relative à la prévention et à la gestion des déchets;

pour le Ministre ayant dans ses attributions l'Environnement:	Monsieur Paul RASQUE, Attaché d'administration;
pour le Ministre ayant dans ses attributions les Classes Moyennes:	Monsieur Gilles SCHOLTUS, Attaché de Gouvernement 1 ^{er} en rang;
pour le Ministre ayant dans ses attributions l'Economie:	Monsieur Laurent SOLAZZI, Attaché d'administration;
pour l'Administration de l'Environnement:	Monsieur Serge LESS, Ingénieur principal;
pour la Chambre de Commerce:	Monsieur François NENON, Attaché;
pour la Chambre des Métiers:	Monsieur Guiseppe FATONE, Attaché auprès de la Fédération des Artisans;
pour la Confédération du Commerce:	Monsieur Thierry NOTHUM, Directeur;
- pour les Syndicats Intercommunaux chargés de la gestion des déchets ménagers et assimilés:

Monsieur Rob ROEMEN,	membre du bureau du SIDOR
Monsieur Marcel LAMY,	président du SIGRE
Monsieur Camille GIRA,	président du SDEC.

Art. 2. La présidence de la commission de suivi pluripartite est assurée par Monsieur Serge LESS, délégué de l'Administration de l'Environnement.

Le secrétariat de la commission de suivi pluripartite est assuré par l'Administration de l'Environnement.

Art. 3. Le présent arrêté sera publié au Mémorial. Il sera adressé à chacun des membres pour lui servir de titre. Une expédition conforme en sera transmise au Ministère de la Fonction Publique et de la Réforme administrative et à la Cour des Comptes pour information.

Luxembourg, le 26 mai 2009.

Le Ministre de l'Environnement,
Lucien Lux

Arrêtés ministériels pris en vertu de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 15 mai 2009, Madame Angela AGUILAR MONACO, née le 21 décembre 1982 à Luxembourg, demeurant à L-2560 Luxembourg, 56, rue de Strasbourg, a été autorisée à porter les nom et prénom de AGUILAR Angela.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 15 mai 2009, Madame Sonia Isabel BRAZ DA COSTA, née le 26 juin 1975 à Luxembourg, demeurant à L-2739 Luxembourg, 4, rue Camille Wampach, a été autorisée à porter les nom et prénom de DA COSTA Sonia.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 15 mai 2009, Madame Isabel Maria CORREIA CASIMIRO, née le 22 octobre 1982 à Esch-sur-Alzette, demeurant à L-3426 Dudelange, 4, rue Nic Bodry, a été autorisée à porter les nom et prénoms de CORREIA Isabel Maria.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 15 mai 2009, Madame Sophie DA COSTA DOS SANTOS, née le 20 mars 1975 à Esch-sur-Alzette, demeurant à L-4645 Differdange, 6, route de Pétange, a été autorisée à porter les nom et prénom de DA COSTA Sophie.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 15 mai 2009, Monsieur Manuel Paulo DA COSTA E SILVA, né le 23 août 1954 à Pampilhosa/Mealhada (Portugal), demeurant à L-3512 Dudelange, 221, rue de la Libération, a été autorisé à porter les nom et prénom de SILVA Paul.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 15 mai 2009, Monsieur Filipe DA CUNHA MARTINS, né le 19 mai 1981 à Esch-sur-Alzette, demeurant à L-3670 Kayl, 66, rue de Noertzange, a été autorisé à porter les nom et prénom de MARTINS Filipe.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 15 mai 2009, Madame Claudia DA FONSECA RESENDE, née le 28 octobre 1979 à Dudelange, demeurant à L-3511 Dudelange, 122, rue de la Libération, a été autorisée à porter les nom et prénom de RESENDE Claudia.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 15 mai 2009, Monsieur Manuel José DA SILVA COSTA, né le 27 septembre 1972 à Serzedelo/Póvoa de Lanhoso (Portugal), demeurant à L-3386 Noertzange, 19, an de Lamiden, a été autorisé à porter les nom et prénom de COSTA Manuel.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 15 mai 2009, Madame Maria José DA SILVA E SOUSA, née le 8 avril 1976 à Differdange, demeurant à L-4691 Differdange, 14, rue Josy Goerres, a été autorisée à porter les nom et prénoms de DA SILVA Marie Josée.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 15 mai 2009, Madame Luciana DA SILVA GOUVEIA, née le 4 avril 1986 à Loriga/Seia (Portugal), demeurant à L-1466 Luxembourg, 4, rue Jean Engling, a été autorisée à porter les nom et prénom de GOUVEIA Luciana.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 15 mai 2009, Monsieur Luís Carlos DE JESUS ALVITES, né le 9 novembre 1987 à Santa Maria Maior/Chaves (Portugal), demeurant à L-3261 Bettembourg, 6, rue du Nord, a été autorisé à porter les nom et prénoms de ALVITES Luis Carlos.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 15 mai 2009, Madame Sandrine DE OLIVEIRA COSTA, née le 14 septembre 1979 à Esch-sur-Alzette, demeurant à L-3468 Dudelange, 49, rue des Fleurs, a été autorisée à porter les nom et prénom de COSTA Sandrine.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 15 mai 2009, Madame Jacinta Maria DIAS DOS SANTOS FERREIRA, née le 9 février 1975 à Molelos/Tondela (Portugal), demeurant à L-1481 Luxembourg, 17, rue Eecherschmelz, a été autorisée à porter les nom et prénoms de DIAS DOS SANTOS Jacinta Maria.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 15 mai 2009, Monsieur Nelson FAUSTINO PINTO, né le 1^{er} juillet 1990 à Esch-sur-Alzette, demeurant à L-3332 Fennange, 11, op Grimmelbach, a été autorisé à porter les nom et prénom de PINTO Nelson.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 15 mai 2009, Madame Joana de Jesus FERNANDES GUIMARÃES DE ARAÚJO CORREIA, née le 19 novembre 1977 à Cervães/Vila Verde (Portugal), demeurant à L-2729 Luxembourg, 10, rue St Willibrord, a été autorisée à porter les nom et prénoms de FERNANDES CORREIA Joana de Jesus.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 15 mai 2009, Monsieur Jaime Manuel FERNANDES MARTINS, né le 15 mai 1973 à Grevenmacher, demeurant à L-6631 Wasserbillig, 5, rue des Gaulois, a été autorisé à porter les nom et prénoms de MARTINS Jaime Manuel.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 15 mai 2009, Monsieur Miguel FERREIRA COSTA, né le 26 septembre 1989 à Esch-sur-Alzette, demeurant à L-4305 Esch-sur-Alzette, 18, rue Marcel Reuland, a été autorisé à porter les nom et prénom de FERREIRA Miguel.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 15 mai 2009, Madame Leocadia Maria FERREIRA DE ALMEIDA, née le 16 juin 1978 à Esch-sur-Alzette, demeurant à L-3855 Schifflange, 56, cité Emile Mayrisch, a été autorisée à porter les nom et prénoms de FERREIRA Leocadia Maria.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 15 mai 2009, Monsieur Bruno Filipe FERREIRA JORGE, né le 3 mars 1986 à Salvaterra de Magos/Salaterra de Magos (Portugal), demeurant à L-2262 Luxembourg, 21, rue Adolphe Omlor, a été autorisé à porter les nom et prénom de FERREIRA JORGE Bruno.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 15 mai 2009, Monsieur Paulo FERREIRA MARTINS, né le 26 avril 1973 à Luxembourg, demeurant à L-1420 Luxembourg, 91, avenue Gaston Diderich, a été autorisé à porter les nom et prénom de MARTINS Paulo.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 15 mai 2009, Madame Catarina Isabel FRESTA SANTOS, née le 30 novembre 1978 à Lavos/Figueira da Foz (Portugal), demeurant à L-3541 Dudelange, 118, rue de la Paix, a été autorisée à porter les nom et prénom de FRESTA Cathy.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 15 mai 2009, Monsieur Manuel FREY-CANGIALOSI, né le 14 janvier 1969 à Luxembourg, demeurant à L-7594 Beringen, 5, rue des Noyers, a été autorisé à porter les nom et prénom de FREY Manuel.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 15 mai 2009, Madame Veronika Katharina KOCH née HORBACH, née le 2 mai 1952 à Aachen (Allemagne), demeurant à L-7571 Mersch, 5, rue d'Udingen, a été autorisée à porter les nom et prénoms de HORBACH Véronique Cathérine.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 15 mai 2009, Monsieur Anderson Stevon LEITE MARTINS, né le 6 mai 1988 à Nossa Senhora da Luz/São Vicente (Cap-Vert), demeurant à L-2552 Luxembourg, 3c, rue de la Station, a été autorisé à porter les nom et prénoms de LEITE MARTINS Anderson Steven.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 15 mai 2009, Monsieur Paulo Luís LUZIO MOREIRA, né le 3 juillet 1971 à Santo Tirso/Santo Tirso (Portugal), demeurant à L-7441 Lintgen, 25a, rue de la Bergerie, a été autorisé à porter les nom et prénom de LUZIO Paul.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 15 mai 2009, Madame Catia OLIVEIRA DA SILVA, née le 4 avril 1990 à Esch-sur-Alzette, demeurant à L-4052 Esch-sur-Alzette, 15, rue des Champs, a été autorisée à porter les nom et prénom de OLIVEIRA Catia.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 15 mai 2009, Monsieur Dany Miguel OLIVEIRA GOMES, né le 24 janvier 1990 à Luxembourg, demeurant à L-7233 Bereldange, 88, cité Grand-Duc Jean, a été autorisé à porter les nom et prénom de GOMES Dany.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 15 mai 2009, Monsieur Pedro Henrique RIBEIRO ESTRELA GOMES, né le 30 janvier 1990 à Luxembourg, demeurant à L-1618 Luxembourg, 5, rue des Gaulois, a été autorisé à porter les nom et prénoms de GOMES Pedro Henrique.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 15 mai 2009, Monsieur Daniel SCHWAN FERREIRA, né le 21 juin 1975 à Ettelbruck, demeurant à L-9462 Putscheid, 11, Neit Wunnen, a été autorisé à porter les nom et prénom de FERREIRA Dan.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

Administration des Eaux et Forêts. – Affectation. – Par arrêté grand-ducal du 8 mai 2009, Monsieur Robert DU FAYS, ingénieur à l'Administration des Eaux et Forêts, est nommé chef de l'arrondissement de la Conservation de la Nature Sud auprès de la même administration.

Administration de l'Environnement. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 8 mai 2009, Monsieur Serge LESS, ingénieur principal à l'Administration de l'Environnement, est nommé ingénieur chef de division auprès de la même administration à partir du 1^{er} juin 2009.

Par arrêté grand-ducal du 8 mai 2009, Madame Marianne MOUSEL, ingénieur inspecteur à l'Administration de l'Environnement, est nommée ingénieur principal auprès de la même administration à partir du 1^{er} juillet 2009.

Administration de la Gestion de l'Eau. – Congé sans traitement. – Démission. – Par arrêté grand-ducal du 19 mai 2009, un congé sans traitement est accordé à Madame Francine HAAS, ingénieur-technicien principal, pour la période du 1^{er} juillet 2009 au 30 juin 2013.

Par arrêté grand-ducal du 19 mai 2009, démission honorable de ses fonctions d'ingénieur première classe a été accordée, sur sa demande, à Monsieur Marc LANNERS avec effet au 1^{er} juillet 2009. Le titre honorifique de ses fonctions a été accordé à l'intéressé.

Administration pénitentiaire. – Nomination. – Par arrêté grand-ducal du 28 avril 2009, Monsieur Alain SCHLESSER, rédacteur à l'administration pénitentiaire, a été nommé rédacteur principal à la même administration avec effet au 1^{er} mai 2009.

Administration des services techniques de l'agriculture. – Examen spécifique pour l'occupation du poste de chef d'atelier. – Nominations. – L'Administration des services techniques de l'agriculture organisera au cours du mois d'octobre 2009 un examen spécifique pour l'occupation du poste de chef d'atelier.

Par arrêté grand-ducal du 19 mai 2009 M. Christian ZEWEN, ingénieur-chef de division à l'Administration des services techniques de l'agriculture a été nommé ingénieur 1^{ère} classe auprès de la même administration.

Par arrêté grand-ducal du 8 mai 2009 M. Gilbert STOOS, ingénieur-technicien inspecteur hors cadre à l'Administration des services techniques de l'agriculture a été nommé ingénieur-technicien inspecteur principal hors cadre auprès de la même administration.

Centre commun de la sécurité sociale. – Examens. – Il est porté à la connaissance des intéressés que le centre commun de la sécurité sociale organisera au courant du mois de septembre 2009 un examen de fin de stage dans la carrière supérieure du chargé d'études informaticien.

Centre des technologies de l'information de l'Etat. – Examen. – L'examen de promotion dans la carrière de l'informaticien diplômé initialement prévu au mois de juin 2009 est reporté au mois de juillet 2009.

Conseil d'Etat. – Nomination. – Par arrêté grand-ducal du 13 mai 2009 Monsieur Nico EDON a été nommé Vice-Président du Conseil d'Etat.

Corps diplomatique. – Nominations. – Par arrêtés grand-ducaux du 27 avril 2009 Monsieur Mike HENTGES et Madame Anne GOEDERT, Secrétaires de légation 1^{ers} en rang en service ordinaire, ont été nommés Conseillers de légation adjoints en service ordinaire.

Entreprises de réassurances. – Fusion-absorption entre les entreprises de réassurances «INSUTREL S.A.» et «REALYS RE S.A.» – Par arrêté ministériel du 20 mai 2009, la fusion-absorption entre l'entreprise de réassurances «INSUTREL S.A.», société absorbante avec siège social à L-1930 Luxembourg, 76 avenue de la Liberté et l'entreprise de réassurances «REALYS RE S.A.», société absorbée avec siège social à L-2146 Luxembourg, 74 rue Merl, a été autorisée.

Institut national d'administration publique. – Examen de fin de formation générale. – Carrières inférieures et moyennes/secteurs étatique et communal. – L'Institut national d'administration publique organise au cours de l'année 2009 les examens suivants:

- Division de la formation générale pendant le service provisoire du personnel des communes:
 1. au cours du mois de septembre 2009 un examen sanctionnant la formation générale des fonctionnaires en service provisoire des carrières du secrétaire communal et du rédacteur;
 2. au cours du mois de septembre 2009 un examen sanctionnant la formation générale des fonctionnaires en service provisoire de la carrière du receveur communal;
 3. au cours du mois de septembre 2009 un examen sanctionnant la formation générale des fonctionnaires en service provisoire de la carrière de l'expéditionnaire administratif;
 4. au cours du mois de décembre 2009 un examen sanctionnant la formation générale des fonctionnaires en service provisoire de la carrière de l'ingénieur technicien.
- Division de la formation générale pendant le stage du personnel de l'Etat:
 5. au cours du mois de novembre 2009 un examen sanctionnant la formation générale des fonctionnaires stagiaires des carrières supérieures administratives.

Magistrature. – Démission. – Par arrêté grand-ducal du 8 mai 2009, démission honorable de ses fonctions de procureur général d'Etat adjoint a été accordée, pour cause d'infirmités, à Monsieur Pierre SCHMIT. La mise à la retraite est prononcée avec effet au 1^{er} juin 2009. L'intéressé est admis à faire valoir ses droits à la pension. Le titre honorifique lui est accordé.

Ministère de l'Education nationale et de la Formation professionnelle. – Enseignement fondamental. – Programme de recrutement des instituteurs de l'enseignement fondamental. – Après avoir pris connaissance de la proposition de recrutement que lui a soumise la Ministre de l'Education nationale et de la Formation professionnelle sur base de la planification pluriannuelle des besoins en personnel enseignant de l'enseignement fondamental, le Gouvernement en conseil a arrêté dans sa séance du 22 mai 2009 le plan de recrutement suivant de candidats qui à la session 2009 du concours réglant l'accès à la fonction d'instituteur se sont classés en rang utile:

80 candidats seront recrutés pour le cycle 1 et

205 candidats seront recrutés pour les cycles 2 à 4.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Activité d'assistance parentale. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 11 mai 2009 un agrément est accordé pour une durée de 5 ans, soit jusqu'au 10 mai 2014, à Madame Anabela MACEDO FERNANDES-LOURO DE SAO JOSE, pour l'exercice de l'activité parentale, à l'adresse: 184, rue de Luxembourg, L-4222 Esch-sur-Alzette.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/455/2009.

Par arrêté ministériel du 11 mai 2009 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 10 mai 2011, à Madame Judite FERREIRA GOMES-DE JESUS COIMBRA, pour l'exercice de l'activité parentale, à l'adresse: 9, Place Benelux, L-4027 Esch-sur-Alzette.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 4 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/456/2009.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Maisons d'Enfants de l'Etat. – Examens. – Il est porté à la connaissance des intéressés que les Maisons d'Enfants de l'Etat organiseront les examens suivants au cours du mois d'octobre 2009:

- un examen de fin de stage dans la carrière de l'éducateur;
- un examen de promotion dans la carrière de l'éducateur;
- un examen de promotion dans la carrière de l'expéditionnaire technique.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Maisons relais pour enfants. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 9 avril 2009, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Differdange, organisme gestionnaire, ayant son siège social à L-4530 Differdange, 40, avenue Charlotte, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Ecole primaire Vwoiwer», L-4635 Differdange, rue Neuwies.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 8 avril 2014, prend effet le 9 avril 2009 et est enregistré sous le numéro **MR 013/4**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 97 usagers.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 18 décembre 2008, enregistré sous le numéro MR 013/3.

Par arrêté ministériel du 9 avril 2009, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Differdange, organisme gestionnaire, ayant son siège social à L-4530 Differdange, 40, avenue Charlotte, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Ecole primaire à Niederkorn», L-4601 Niederkorn, avenue de la Liberté.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 8 avril 2014, prend effet le 9 avril 2009 et est enregistré sous le numéro **MR 014/4**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 42 usagers.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 18 décembre 2008, enregistré sous le numéro MR 014/3.

Par arrêté ministériel du 9 avril 2009, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Differdange, organisme gestionnaire, ayant son siège social à L-4530 Differdange, 40, avenue Charlotte, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Ecole primaire à Fousbann», L-4508 Differdange, Place des Alliés.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 8 avril 2014, prend effet le 9 avril 2009 et est enregistré sous le numéro **MR 016/4**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 45 usagers.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 18 décembre 2008, enregistré sous le numéro MR 016/3.

Par arrêté ministériel du 9 avril 2009, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Differdange, organisme gestionnaire, ayant son siège social à L-4530 Differdange, 40, avenue Charlotte, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Ancienne crèche municipale Obercorn», L-4571 Differdange, 5, rue de la Gare.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 8 avril 2014, prend effet le 9 avril 2009 et est enregistré sous le numéro **MR 018/4**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 102 usagers.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 18 décembre 2008, enregistré sous le numéro MR 018/3.

Par arrêté ministériel du 30 avril 2009, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Kehlen, organisme gestionnaire, ayant son siège à l'adresse L-8280 Kehlen, 15, rue de Mamer, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Centre scolaire et sportif Prince Guillaume», L-8283 Kehlen, rue de la Libération.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 29 avril 2014, prend effet le 30 avril 2009 et est enregistré sous le numéro **MR 054/4**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 112 usagers (sans compartimentage de la salle au 1^{er} étage) et 136 usagers (avec compartimentage de la salle au 1^{er} étage).

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 16 décembre 2008, enregistré sous le numéro MR 054/3.

Par arrêté ministériel du 5 mai 2009 il est stipulé qu'il arrivera à son échéance le 5 mai 2009 l'arrêté ministériel du 8 mars 2007 (enregistré sous le numéro MR 125/2) accordant un agrément limité dans le temps jusqu'au 7 mars 2009 à l'Administration communale de Saeul, organisme gestionnaire, ayant son siège social à L-7470 Saeul, 8, rue Principale, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse L-7471 Saeul, 7, route d'Arlon.

Par arrêté ministériel du 19 mars 2009, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Dudelange, organisme gestionnaire, ayant son siège social à L-3590 Dudelange, Place de l'Hôtel de Ville, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Piscine», L-3542 Dudelange, 70, rue du Parc.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 18 mars 2014, prend effet le 19 mars 2009 et est enregistré sous le numéro **MR 190/2**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 130 usagers.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 20 mars 2007, enregistré sous le numéro MR 190.

Par arrêté ministériel du 31 mars 2009, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'association sans but lucratif «Becher Kannerkichen», organisme gestionnaire, ayant son siège social à L-6230 Bech, 1, Enneschtgaass, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse L-6231 Bech, 11, Hanner Bra.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 30 octobre 2009, prend effet le 31 mars 2009 et est enregistré sous le numéro **MR 193/2**.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 16 avril 2007, enregistré sous le numéro MR 193.

Par arrêté ministériel du 29 avril 2009, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Goesdorf, organisme gestionnaire, ayant son siège social à L-9653 Goesdorf, 1, Op der Driicht, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Ecole précoce et préscolaire», L-9644 Dahl, Duerfstrooss 19.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 28 avril 2014, prend effet le 29 avril 2009 et est enregistré sous le numéro **MR 196/2**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 81 usagers (sans séparation dans les salles) et 85 usagers (avec séparation dans les salles).

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 7 juin 2007, enregistré sous le numéro MR 196.

Par arrêté ministériel du 24 mars 2009, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'association sans but lucratif «Lënster Päiperlék», organisme gestionnaire, ayant son siège social à L-6140 Junglinster, 24, rue du Village, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Foyer Päiperlék», L-6140 Junglinster, 24, rue du Village.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 23 mars 2014, prend effet le 24 mars 2009 et est enregistré sous le numéro **MR 218/2**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 40 usagers.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 27 septembre 2007, enregistré sous le numéro MR 218.

Par arrêté ministériel du 24 mars 2009, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Bettembourg, organisme gestionnaire, ayant son siège social à L-3217 Bettembourg, 13, rue du Château, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Centre Al Gemeng 1», L-3253 Bettembourg, 28, route de Luxembourg.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 23 mars 2014, prend effet le 24 mars 2009 et est enregistré sous le numéro **MR 223/2**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 98 usagers.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 8 octobre 2007, enregistré sous le numéro MR 223.

Par arrêté ministériel du 24 mars 2009, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Bettembourg, organisme gestionnaire, ayant son siège social à L-3217 Bettembourg, 13, rue du Château, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Centre Al Gemeng 2», L-3261 Bettembourg, 1, rue du Nord.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 23 mars 2014, prend effet le 24 mars 2009 et est enregistré sous le numéro **MR 224/2**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 55 usagers.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 8 octobre 2007, enregistré sous le numéro MR 224.

Par arrêté ministériel du 24 mars 2009, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Bettembourg, organisme gestionnaire, ayant son siège social à L-3217 Bettembourg, 13, rue du Château, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Centre sportif», L-3275 Bettembourg, rue J. H. Polk.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 23 mars 2014, prend effet le 24 mars 2009 et est enregistré sous le numéro **MR 225/2**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 129 usagers.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 8 octobre 2007, enregistré sous le numéro MR 225.

Par arrêté ministériel du 9 mars 2009, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Weiswampach, organisme gestionnaire, ayant son siège social à L-9991 Weiswampach, Om Leempuddel, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Ecole Am Kuarregaart», L-9991 Weiswampach, 8, Am Eelerich.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 8 octobre 2009, prend effet le 9 mars 2009 et est enregistré sous le numéro **MR 300/2**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 85 usagers.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 9 décembre 2008, enregistré sous le numéro MR 300.

Par arrêté ministériel du 27 mars 2009, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Weiswampach, organisme gestionnaire, ayant son siège social à L-9991 Weiswampach, Om Leempuddel, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Ecole Am Kuarregaart», L-9991 Weiswampach, 8, Am Eelerich.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 26 octobre 2009, prend effet le 27 mars 2009 et est enregistré sous le numéro **MR 300/3**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 85 usagers.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 9 mars 2009, enregistré sous le numéro MR 300/2.

Par arrêté ministériel du 3 mars 2009 il est stipulé qu'il arrivera à son échéance le 3 mars 2009 l'arrêté ministériel du 16 février 2009 (enregistré sous le numéro MR 305) accordant un agrément limité dans le temps jusqu'au 15 février 2014 à l'Administration communale de la Ville d'Ettelbruck, organisme gestionnaire, ayant son siège social à L-9087 Ettelbruck, Place de l'Hôtel de Ville, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Hall omnisport», L-9012 Ettelbruck, rue du Deich.

Par arrêté ministériel du 29 avril 2009, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Goesdorf, organisme gestionnaire, ayant son siège social à L-9653 Goesdorf, 1, Op der Driicht, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Ancienne maison-presbytère», L-9644 Dahl, Duerfstrooss 24.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 28 avril 2014, prend effet le 29 avril 2009 et est enregistré sous le numéro **MR 310/2**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 27 usagers.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 26 février 2009, enregistré sous le numéro MR 310.

Par arrêté ministériel du 3 mars 2009, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'association sans but lucratif «Kannervilla», organisme gestionnaire, ayant son siège social à L-9012 Ettelbruck, 5, rue des Alliés, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Hall omnisport», L-9012 Ettelbruck, rue du Deich.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 2 mars 2014, prend effet le 3 mars 2009 et est enregistré sous le numéro **MR 312**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 90 usagers.

Par arrêté ministériel du 29 avril 2009, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Strassen, organisme gestionnaire, ayant son siège social à L-8041 Strassen, 1, Place Grande-Duchesse Charlotte, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Maison Relais Les Thermes», L-8018 Strassen, rue des Thermes.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 28 octobre 2009, prend effet le 29 avril 2009 et est enregistré sous le numéro **MR 313**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 20 usagers.

Par arrêté ministériel du 3 avril 2009, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Mertert, organisme gestionnaire, ayant son siège social à L-6630 Wasserbillig, 1-3, Grand'Rue, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Centre Culturel Wasserbillig», L-6633 Wasserbillig, route de Luxembourg.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 2 octobre 2009, prend effet le 3 avril 2009 et est enregistré sous le numéro **MR 314**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 59 usagers.

Par arrêté ministériel du 3 avril 2009, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Mertert, organisme gestionnaire, ayant son siège social à L-6630 Wasserbillig, 1-3, Grand'Rue, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Centre Culturel Mertert», L-6684 Mertert, rue du Parc.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 2 octobre 2009, prend effet le 3 avril 2009 et est enregistré sous le numéro **MR 315**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 39 usagers.

Par arrêté ministériel du 29 avril 2009, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale d'Esch/Alzette, organisme gestionnaire, ayant son siège social à L-4138 Esch/Alzette, Place de l'Hôtel de Ville, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Spillhaus Parc Laval», L-4204 Esch/Alzette, 51, rue Large.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 28 avril 2011, prend effet le 29 avril 2009 et est enregistré sous le numéro **MR 316**.

Par arrêté ministériel du 29 avril 2009, un agrément limité dans le temps a été accordé à Madame Charlotte BRUENS, domiciliée à L-1924 Luxembourg, 10, rue Emile Lavandier, et de Madame Marion GHJIBEN, domiciliée à L-6185 Gonderange, 29, Kriibsebaach, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Pinkeltje», L-1924 Luxembourg, 10, rue Emile Lavandier.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 28 octobre 2009, prend effet le 29 avril 2009 et est enregistré sous le numéro **MR 317**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 8 usagers.

Par arrêté ministériel du 29 avril 2009, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Mertert, organisme gestionnaire, ayant son siège social à L-6630 Wasserbillig, 1-3, Grand'Rue, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Foyer scolaire Kuebekëscht», L-6635 Wasserbillig, 12a, rue St Martin.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 28 avril 2014, prend effet le 29 avril 2009 et est enregistré sous le numéro **MR 318**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 64 usagers.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 26 juin 2008 (enregistré sous le numéro MR 256/2) accordant un agrément limité dans le temps jusqu'au 14 janvier 2010 à l'association sans but lucratif «Foyer de Jour Waasserbëlliger Spatzenascht».

Par arrêté ministériel du 30 avril 2009, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Mertert, organisme gestionnaire, ayant son siège social à L-6630 Wasserbillig, 1-3, Grand'Rue, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse L-6635 Wasserbillig, 12a, rue St Martin.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 29 avril 2011, prend effet le 30 avril 2009 et est enregistré sous le numéro **MR 319**.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 24 octobre 2000 (enregistré sous le numéro FJ 0232000) accordant un agrément illimité à l'association sans but lucratif «Foyer de Jour Waasserbëlliger Spatzenascht».

Par arrêté ministériel du 30 avril 2009, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Mertert, organisme gestionnaire, ayant son siège social à L-6630 Wasserbillig, 1-3, Grand'Rue, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Spatzenascht», L-6614 Wasserbillig, 30, rue Bocksberg.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 29 avril 2011, prend effet le 30 avril 2009 et est enregistré sous le numéro **MR 320**.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 24 octobre 2000 (enregistré sous le numéro FJ 0222000) accordant un agrément illimité à l'association sans but lucratif «Foyer de Jour Waasserbëlliger Spatzenascht».

Par arrêté ministériel du 30 avril 2009, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'Administration communale de Grosbous, organisme gestionnaire, ayant son siège social à L-9154 Grosbous, 1, rue de Bastogne, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Festsall», L-9154 Grosbous, rue de Bastogne.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 29 avril 2010, prend effet le 30 avril 2009 et est enregistré sous le numéro **MR 321**.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 30 usagers.

Par arrêté ministériel du 5 mai 2009, un agrément limité dans le temps a été accordé à l'association sans but lucratif «Sispolo», organisme gestionnaire, ayant son siège social à L-9806 Hosingen, 35, Haaptstrooss, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Huser Kannerstuff» L-9807 Hosingen, 13, Kraeizgaass.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 4 mai 2011, prend effet le 5 mai 2009 et est enregistré sous le numéro **MR 322**.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 18 octobre 2005 (enregistré sous le numéro FJ 03552005).

Par arrêté ministériel du 5 mai 2009, un agrément limité dans le temps a été accordé à la Société de la Croix-Rouge Luxembourgeoise, établissement d'utilité public, organisme gestionnaire, ayant son siège social à L-1840 Luxembourg, 44, boulevard Joseph II, pour le service «maison relais pour enfants», à l'adresse «Zwergenhaus» L-7358 Lorentzweiler, 12, rue Jean-Pierre Glaesener.

L'agrément, qui est accordé pour une durée limitée jusqu'au 30 juin 2011, prend effet le 1^{er} juillet 2009 et est enregistré sous le numéro **MR 323**.

Le présent arrêté ministériel remplace à compter du 1^{er} juillet 2009 l'arrêté ministériel du 23 septembre 2005 (enregistré sous le numéro FJ 03472005) accordant un agrément illimité à la Société de la Croix-Rouge Luxembourgeoise.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Services pour Jeunes. – Agréments. – L'agrément limité dans le temps est accordé jusqu'au **1^{er} août 2010** à, «Nouvelle Association Enfants, Jeunes, Famille asbl.» ayant son siège 50, avenue Gaston Diderich, L-1420 Luxembourg, pour l'exercice de l'activité pour son service pour jeunes à la «Maison des Jeunes Mamer» sis à 1A, chaussée de Bertrange, L-8201 Mamer. L'agrément limité dans le temps est accordé sous réserve de l'exécution par l'organisme gestionnaire de la condition de se conformer à l'article 2 de la loi. L'agrément limité dans le temps prend cours le 28 avril 2009 et est enregistré sous le numéro AL 200904/38.

L'agrément est accordé à l'organisme gestionnaire «Jugend- a Multimediahaus Nidderaanven asbl.» ayant son siège 130, route de Trèves, L-6960 Senningen, pour l'exercice de l'activité pour son service pour jeunes à «Jugend- a Multimediahaus Nidderaanven», sis à 130, route de Trèves, L-6960 Senningen. L'agrément annule et remplace l'agrément limité dans le temps Nr AL 200807/37 et est enregistré sous le numéro 200905/42.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Service Solidarité. – Agrément définitif. – Par arrêté ministériel du 19 mai 2009, l'agrément définitif a été accordé à l'organisme gestionnaire «Caritas Accueil & Solidarité asbl» ayant son siège social à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de son «Centre d'accueil, Logement encadré» à l'adresse 26, rue de l'Acierie à L-1112 Luxembourg.

L'agrément prend cours le 19 mai 2009.

L'agrément a été enregistré sous le numéro **A/2009/4/1(d)**.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Structures d'accueil sans hébergement pour enfants. – Agrément. – Par arrêté ministériel du 11 mai 2009, l'agrément a été accordé à la société à responsabilité limitée «Le Temps d'un Rêve» ayant son siège à Mamer, 11, rue Klengliller pour l'exercice de l'activité «crèche» à l'adresse suivante: Mamer, 11, rue Klengliller.

L'agrément a été enregistré sous le numéro FJ 04202009.

Notariat. – Nomination. – Vacance de poste. – Par arrêté grand-ducal du 19 mai 2009, Maître Léonie GRETHEN, notaire à Rambrouch, a été nommée notaire à Luxembourg.

Pour le poste de notaire vacant à Rambrouch, les demandes sont à faire parvenir au Ministère de la Justice dans le délai de trois semaines à partir de la présente publication.

Les demandes doivent être accompagnées soit d'une copie du certificat de fin de stage, branche droit notarial, soit d'une copie du diplôme de candidat notaire et d'une notice biographique indiquant notamment les postes déjà occupés.

Relevé des faillites prononcées par les tribunaux de commerce pendant le mois d'avril 2009.

N° d'ordre	Nom du failli	Date du Jugement	Juge-commissaire	Curateur
<i>Luxembourg</i>				
1.	s.à r.l. F.P.C.I., avec siège social à L-8378 Kleinbettingen, 1B, rue du Chemin de Fer, de fait inconnue à cette adresse	03.04.09	Mme Carole Err	Me Vladimir Tzankov
2.	S.A. NET MANAGEMENT CONSULTING, avec siège social à L-1126 Luxembourg, 26, rue d'Amsterdam, de fait inconnue à cette adresse	03.04.09	Mme Carole Err	Me Vladimir Tzankov
3.	S.A. INTERNATION SALE MANAGEMENT, avec siège social à L-1140 Luxembourg, 79, route d'Arlon, de fait inconnue à cette adresse	03.04.09	Mme Carole Err	Me Marianna Tothova
4.	S.A. STORY DIFFUSION, avec siège social à L-2550 Luxembourg, 120, avenue du Dix Septembre, de fait inconnue à cette adresse	03.04.09	Mme Carole Err	Me Marianna Tothova
5.	S.A. BULK LINE TRANS, ayant eu son siège social à L-8057 Bertrange, 9, rue du Chemin de Fer, actuellement sans siège social connu	03.04.09	Mme Carole Err	Me Vanessa Wercollier
6.	S.A. GESTACCOUNT, ayant eu son siège social à L-8057 Bertrange, 9, rue du Chemin de Fer, actuellement sans siège social connu	03.04.09	Mme Carole Err	Me Vanessa Wercollier
7.	la dame PEREIRA GUEDES Helena Cristina, ayant fait le commerce sous la dénomination «CAFE RECKNER STUFF – PEREIRA GUEDES HELENA» à L-7595 Reckange, 33, rue Principale, demeurant à L-7440 Lintgen, 41, rue de Diekirch, de fait inconnue à ces adresses	03.04.09	Mme Carole Err	Me Tania Hoffmann
8.	s.à r.l. 7 LA LIBRAIRIE DES ARTS, établie et ayant son siège social à L-1247 Luxembourg, 4-6, rue de la Boucherie	03.04.09	Mme Nadine Walch	Me Tania Hoffmann
9.	S.A. MILLESIME DIFFUSION, établie et ayant son siège social à L-1274 Howald, 65, rue des Bruyères	06.04.09	Mme Nadine Erpelding	Me Pascale Millim
10.	s.à r.l. BUREAU LINE, en liquidation, avec siège social à L-2537 Luxembourg, 17-19, rue Sigismond	08.04.09	Mme Nadine Erpelding	Me Yves Wagener
11.	s.à r.l. LUX-TM, établie et ayant son siège social à L-2557 Luxembourg, 18, rue Robert Stümper	10.04.09	Mme Nadine Erpelding	Me Fabien Verreaux
12.	s.à r.l. KIKIS, avec siège social à L-3715 Rumelange, 75, rue du Cimetière, de fait établie à L-7526 Mersch, 1-3, Um Mierscherbiérg	17.04.09	Mme Malou Theis	Me Marguerite Ries
13.	s.à r.l. L'ARCHE DE NOE, ayant eu son siège social à L-4050 Esch-sur-Alzette, 41, rue du Canal, actuellement sans siège social connu	20.04.09	Mme Anita Lecuit	Me Alexandre Dillmann
14.	S.A. SOMAXIM, avec siège social à L-6970 Oberanven, 25, rue Andethana	20.04.09	Mme Anita Lecuit	Me Alexandre Dillmann

15.	S.A. FREE STYLE, établie et ayant son siège social à L-1611 Luxembourg, 41, avenue de la Gare	20.04.09	Mme Anita Lecuit	Me Fabien Verreaux
16.	s.à r.l. CATWALK, ayant exploité sous les enseignes commerciales «JO Lingerie and more» et «JO Model Management», établie et ayant son siège social à L-4431 Belvaux, 72, rue des Champs	20.04.09	Mme Anita Lecuit	Me Fabien Verreaux
17.	S.A. DATA STREAM, établie et ayant son siège social à L-5405 Bech-Kleinmacher, 64, route du Vin	24.04.09	Mme Nadine Walch	Me Max Mailliet
18.	s.à r.l. TRANSPORTS ED. GLODEN, établie et ayant son siège social à L-3394 Roeser, 23A, Grand-Rue	24.04.09	Mme Nadine Walch	Me Marguerite Ries
19.	s.à r.l. SEKOYA DECORS, avec siège social à L-8011 Strassen, 321, route d'Arlon	27.04.09	M. Robert Worre	Me Lionel Gueth-Wolf
20.	s.à r.l. LADY'VA, avec siège social à L-1610 Luxembourg, 27, avenue de la Gare, de fait inconnue à cette adresse	27.04.09	M. Robert Worre	Me Lionel Gueth-Wolf
21.	s.à r.l. INKOM MARKETING, anciennement «PANEL DIFFUSION s.à r.l.», ci-avant «SZA SCHLACHT-AUSBEIN-UND ZERLEGE s.à r.l.», avec siège social à L-4740 Pétange, 12, rue Prince Jean, de fait inconnue à cette adresse	27.04.09	M. Robert Worre	Me Elisabeth Adam
22.	s.à r.l. DROP ZONE, avec siège social à L-4751 Pétange, 165B, route de Longwy	27.04.09	M. Robert Worre	Me Elisabeth Adam
23.	S.A. A.C. VISION, ayant eu son siège social à L-1330 Luxembourg, 34A, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, actuellement sans siège social connu	27.04.09	M. Robert Worre	Me Pawel Hermelinski
24.	s.à r.l. AQUA PLUS, établie et ayant son siège social à L-3333 Hellange, 36, rue de Bettembourg	30.04.09	Mme Nadine Walch	Me Pierre Feltgen
25.	s.à r.l. CAFE-BAR NEW SPACE, établie et ayant son siège social à L-2250 Luxembourg, 140, avenue du Dix Septembre	30.04.09	Mme Nadine Walch	Me Pierre Feltgen
26.	s.à r.l. LA DISTRIBUTION AUTOMOBILE, avec siège social à L-2213 Luxembourg, 16, rue de Nassau, de fait inconnue à cette adresse	30.04.09	Mme Nadine Walch	Me Antoine Laniez
27.	s.à r.l. FIDUCIAIRE PREMIUM, avec siège social à L-1611 Luxembourg, 61, avenue de la Gare, de fait inconnue à cette adresse	30.04.09	Mme Nadine Walch	Me Antoine Laniez
28.	s.à r.l. TASTY FOOD, avec siège social à L-1741 Luxembourg, 127, rue de Hollerich, de fait inconnue à cette adresse	30.04.09	Mme Nadine Walch	Me Gaëlle Schneider
29.	s.à r.l. FRANCO FOOD, avec siège social à L-3511 Dudelange, 79, rue de la Libération, de fait inconnue à cette adresse	30.04.09	Mme Nadine Walch	Me Gaëlle Schneider
30.	S.A. EUROPE MAINTENANCE, avec siège social à L-1466 Luxembourg, 8, rue Jean Engling, de fait inconnue à cette adresse	30.04.09	Mme Nadine Walch	Me Marie Sinniger

31.	s.à r.l. JOVINOMA, établie et ayant son siège social à L-1814 Luxembourg, 2, rue Irmine	30.04.09	Mme Nadine Walch	Me Marie Sinniger
32.	s.à r.l. CINQ WILLY, avec siège social à L-1741 Luxembourg, 21, rue de Hollerich, de fait inconnue à cette adresse	30.04.09	Mme Nadine Walch	Me Jonathan Hug
33.	S.A. COM. LEASE, avec siège social à L-1521 Luxembourg, 139, rue Adolphe Fischer, de fait inconnue à cette adresse	30.04.09	Mme Nadine Walch	Me Marguerite Ries
34.	s.à r.l. MAISON SCHAACK, établie et ayant son siège social à L-4220 Esch-sur-Alzette, 6, route de Luxembourg	30.04.09	Mme Nathalie Hilgert	Me Marguerite Ries
<i>Diekirch</i>				
1.	s.à r.l. S.F. CENTER LUXEMBOURG, établie et ayant son siège social à L-9991 Weiswampach, 38, Gruusstrooss	01.04.09	Mme Michèle Krier	Me Christian Biltgen
2.	s.à r.l. LA FONDUE, établie et ayant son siège social à L-9240 Diekirch, 43, Grand-Rue	01.04.09	Mme Michèle Krier	Me Charles Steichen
3.	S.C. G.S.C. CONSULTE, établie et ayant son siège social à L-9841 Wahlhausen, 36B, an der Deckt	01.04.09	Mme Michèle Krier	Me Gilbert Reuter
4.	S.A. EURO PROMODENT, établie et ayant son siège social à L-9990 Weiswampach, 30, Duarrefstrooss	22.04.09	Mme Michèle Krier	Me Daniel Baulisch
5.	s.à r.l. PHOTOSGILLES, établie et ayant son siège social à L-9211 Diekirch, 4, place Joseph Bech	22.04.09	Mme Michèle Krier	Me Christian Biltgen
6.	s.à r.l. MULTITAXIS, établie et ayant son siège social à L-9416 Vianden, 2B, rue des Jardins	22.04.09	Mme Michèle Krier	Me Charles Steichen
7.	s.à r.l. CHRISTOPHE, établie et ayant son siège social à L-9665 Liefrange, 19, Hauptstrooss	29.04.09	Mme Michèle Krier	Me Jean-Luc Gonner
8.	le sieur Augusto Manuel LEITAO SIMOES, faisant le commerce sous la dénomination de Café Wathgen, demeurant à L-9657 Harlange, 2, Place Saint-Hubert	29.04.09	Mme Michèle Krier	Me Daniel Baulisch
9.	le sieur Joaquim Manuel DA SILVA CORREIA, indépendant, demeurant à L-9234 Diekirch, 19, route de Gilsdorf, actuellement déclaré à L-9277 Diekirch, 7, Esplanade	29.04.09	Mme Michèle Krier	Me Daniel Baulisch
10.	la dame Jeannine FRANK, indépendante, demeurant à L-6210 Consdorf, 91, route de Luxembourg	29.04.09	Mme Michèle Krier	Me Jean-Luc Gonner

Santé. – Art de guérir. – Pharmaciens. – Par arrêté ministériel du 7 mai 2009, Monsieur le Docteur Jean-Baptiste NIEDERCORN, né le 1^{er} novembre 1976, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en radiodiagnostic au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 11 mai 2009, Monsieur le Docteur Schahin ALIANI, né le 4 novembre 1969, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en pédiatrie au Grand-Duché de Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 11 mai 2009, Monsieur le Docteur Xavier CAPELLE, né le 22 janvier 1963, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en gynécologie-obstétrique au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 11 mai 2009, Monsieur le Docteur François FURIA, né le 12 décembre 1956, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en oto-rhino-laryngologie au Grand-Duché de Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 11 mai 2009, Monsieur le Docteur Michel FURIA, né le 27 août 1954, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en ophtalmologie au Grand-Duché de Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 11 mai 2009, Madame le Docteur Sepideh JABBARIAN LOTFABADI, épouse GERICH, née le 5 août 1964, a été autorisée à exercer la profession de médecin-spécialiste en gynécologie-obstétrique au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 11 mai 2009, Monsieur le Docteur Jean-François ROGER, né le 15 octobre 1972, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en médecine du travail au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 11 mai 2009, Monsieur le Docteur Rolf THEIß, né le 21 octobre 1946, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en chirurgie générale au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 7 mai 2009, Monsieur Julien BERBÉ, né le 5 mai 1979, a été autorisé à exercer la profession de pharmacien au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 7 mai 2009, Madame Carole VIROT épouse LEBOEUF, née le 10 mai 1973, a été autorisée à exercer la profession de pharmacien au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 7 mai 2009, Madame Marie-Laure FRIANT, née le 31 décembre 1964, a été autorisée à exercer la profession de pharmacien au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 8 mai 2009, Monsieur Stéphane GIDENNE, né le 22 novembre 1968, a été autorisé à exercer la profession de pharmacien au Luxembourg.

Service Central des Imprimés et des Fournitures de Bureau de l'Etat. – Examens de carrière. – Au cours du mois de septembre 2009, le Service Central des Imprimés et des Fournitures de Bureau de l'Etat organisera un examen de promotion dans la carrière moyenne du rédacteur.
